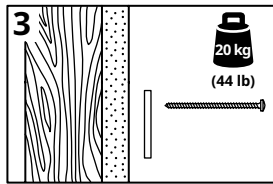
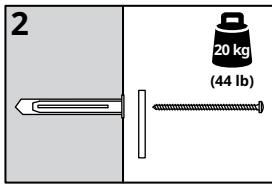
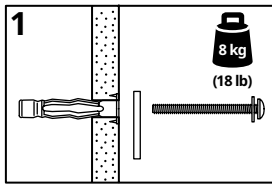


LACK



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

Wall mounting of LACK wall shelf requires 8 screws or fittings (not included).

Always choose screws or fittings which are suitable for the material of the wall and have sufficient holding power.

The figure shows three common types of walls, with a specification of fittings and maximum load of the wall shelf.

1. Wall shelf fixed to board material on joists. Max. 8 kg (18 lb).
2. Wall shelf fixed to concrete, light-weight concrete or brick. Max. 20 kg (44 lb).
3. Wall shelf fixed to wooden joists. Max. 20 kg (44 lb).

Íslenska

Ef festa á LACK hilluna á vegg þarf átta skrúfur eða festingar (fylgja ekki).

Veljið alltaf festingar sem henta í veggina og sem hafa nægt burðarþol.

Myndin sýnir þrjár algengar veggjategundir með upplýsingum um festingar á hámarksburðarþol hillunnar á veggnum.

1. Vegghillu fest á fjöl á sperru. Hámark 8 kg.
2. Vegghillu fest á steinsteypu eða múrstein. Hámark 20 kg.
3. Vegghillu fest á viðarsperrur. Hámark 20 kg.

Español

El montaje en la pared del estante de pared LACK requiere 8 tornillos o herrajes (no se incluyen).

Elige siempre tornillos o herrajes adecuados para los materiales de la pared y que tengan suficiente capacidad de sujeción.

En la ilustración se muestra tres tipos comunes de pared, con la especificación de los herrajes y el peso máximo que puede soportar el estante de pared.

1. Estante de pared fijado a material de tablero con listones. Máx. 8 kg (18 lb).
2. Estante de pared fijado a cemento, cemento ligero o ladrillo. Máx. 20 kg (44 lb).
3. Estante de pared fijado a vigas de madera. Máx. 20 kg (44 lb).

Latviešu

LACK stiprināšanai pie sienas nepieciešamas 5 skrūves vai stiprinājumi (nepērkami atsevišķi).

Izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti konkrētajam sienu materiālam un spēj izturēt tiem paredzēto slodzi.

Attēlā attēloti izplatītākie sienu materiāli un tiem piemērotākie stiprinājumi, kā arī plaukta maksimālā slodze.

1. Pie saplākšņa stiprināta plaukta maks. slodze: 8 kg.
2. Pie betona vai ķieģeļiem stiprināta plaukta maks. slodze: 20 kg.
3. Pie koka sijām stiprināta plaukta maks. slodze: 20 kg.

Dansk

Vægmontering af LACK væghylde kræver 8 skruer eller rawlplugs (medfølger ikke).

Vælg altid skruer eller rawlplugs, der egner sig til vægmaterialet og er tilstrækkelig kraftige.

Illustrationen viser 3 almindelige vægtyper med angivelse af skruer og max belastning af væghylden.

1. Væghylde monteret på plademateriale på bjælker. Max 8 kg.
2. Væghylde monteret på beton, letbeton eller i mursten. Max 20 kg.
3. Væghylde monteret på træbjælke. Max 20 kg.

Česky

Montáž nástěnné police LACK vyžaduje 8 šroubků nebo kování (není součástí balení).

Vždy vybírejte šroubky nebo kování, které je vhodné pro materiál použitý u vaší zdi a má dostatečnou nosnost.

Obrázek ukazuje 3 obvyklé typy stěn se specifikací kování a maximální nosností nástěnné police.

1. Nástěnná police uchycena do deskového materiálu. Max. 8 kg (11 lb).
2. Nástěnná police uchycena do betonu, odlehčeného betonu nebo cihly. Max. 20 kg (44 lb).
3. Nástěnná police uchyceny do dřevěného trámu. Max. 20 kg (44 lb).

Eesti

Seinariiuli LACK kinnitamiseks on vaja 8 kruvi või kinnitust (ei ole lisatud).

Valige alati kinnitusvahendid, mis sobivad seina materjaliga ning, millel on piisav kande võime.

Joonisel on toodud kolm erinevat seinatüüpi, neile sobivate kinnituste spetsifikatsioonid ja seinariiulite max kande võime.

1. Seinariiul, mis kinnitatakse taladel seinaplaatidele. Max 8 kg.
2. Betooniile, kergbetoonile või telliskiviseinale kinnitatav seinariiul. Max 20 kg.
3. Puittalade külge kinnitatav seinariiul. Max 20 kg.

Nederlands

Voor de LACK wandplank heb je 8 schroeven of bevestigingsbeslag voor wandmontage nodig. Dit wordt niet meegeleverd.

Zorg dat de schroeven of het bevestigingsbeslag dat je kiest, geschikt zijn/is voor de muur en voldoende draagkracht heeft.

Hiernaast worden drie gebruikelijke wandtypes getoond met de beschrijving van het betreffende bevestigingsbeslag en de maximumbelasting van de plank:

1. Plank bevestigd in board op latjes. Max. 8 kg.
2. Plank bevestigd in beton, licht beton of steen. Max. 20 kg.
3. Plank bevestigd op houten latjes. Max. 20 kg.

Svenska

LACK vägghylla kräver 8 skruvar eller fästbeslag för väggmonteringen. Dessa medföljer ej.

Tänk på att skruvarna eller fästbeslagen du väljer ska vara avsedda för väggen de ska fästas i.

Här breddvid visas tre vanliga väggtyper samt beskrivning av respektive fästbeslag och hyllans maxbelastning:

1. Hyllan fäst i skivmaterial på reglar. Max 8 kg (Max 18 lb).
2. Hyllan fäst i betong, lättbetong eller tegel. Max 20 kg (Max 44 lb).
3. Hyllan fäst i träreglar. Max 20 kg (Max 44 lb).

Polski

Przymocowanie półki ściennej LACK do ściany wymaga zastosowania 8 wkrętów lub innych elementów mocujących (nie dołączonych do zestawu). Zawsze wybieraj wkręty odpowiednie do materiału, z którego wykonana jest ściana, dysponujące wystarczającą wytrzymałością.

1. Ilustracja pokazuje trzy najczęściej spotykane typy ścian wraz ze specyfikacją typu mocowania oraz z maksymalnym obciążeniem półki ściennej. Półka ścienna zamocowana do płyty na konstrukcji z belek. Maksymalne obciążenie: 8 kg.
2. Półka ścienna zamocowana do betonu, lekkiego betonu lub cegły. Maksymalne obciążenie: 20 kg.
3. Półka ścienna zamocowana do drewnianych belek. Maksymalne obciążenie: 20 kg.

Deutsch

Das LACK Wandregal muss mit 8 Schrauben oder Beschlägen für Wandbefestigung angebracht werden. Sie sind nicht beige-packt.

Bitte unbedingt Schrauben/Beschläge entsprechend der Wandbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden.

Hier neben werden drei häufige Wandtypen mit den entsprechenden Befestigungsbeschlägen und die daraus resultierende Höchstbelastung des Regals gezeigt:

1. Das Regal, befestigt an Ausbauplatten auf Unterkonstruktion. Max. 8 kg (max. 18 lb).
2. Das Regal, befestigt an Beton, Leichtbeton oder Backstein. Max. 20 kg (max. 44 lb).
3. Das Regal, befestigt an Unterkonstruktion aus Holz. Max. 20 kg (max. 44 lb).

Norsk

Du trenger åtte skruer eller fester (medfølger ikke) for å feste LACK vegghylle.

Bruk alltid skruer eller fester som passer til materialet i veggen og som er sterke nok til å holde hyllen.

På tegningen vises tre forskjellige veggtyper, med spesifikasjoner av fester og maksimal belastning for vegghyllen.

1. Vegghylle som er festet til gipsplater. Maks. åtte kg.
2. Vegghylle festet til betong, lett sement eller murstein. Maks. 20 kg.
3. Vegghylle festet til tre. Maks. 20 kg.

Italiano

Per essere montata alla parete, la mensola LACK ha bisogno di 8 viti o accessori di fissaggio (non inclusi).

Scegli viti e accessori di fissaggio che siano adatti al materiale della tua parete e che abbiano una tenuta sufficiente.

L'immagine mostra tre tipi comuni di pareti con la specifica degli accessori di fissaggio e del carico massimo della mensola.

1. Mensola fissata su un pannello su travi. Max. kg 8 (18 lb).
2. Mensola fissata su cemento, calcestruzzo o mattoni. Max. kg 20 (44 lb).
3. Mensola fissata su travi di legno. Max. kg 20 (44 lb).

Lietuvių

Pakabinamos lentynos LACK tvirtinamos prie sienos 8 varžtais arba tvirtinimo detalėmis (nepriedamos).

Varžtus ar tvirtinimo detales pasirinkite pagal namų sienų apdailos medžiagas ir atitinkamą laikomąją jėgą.

Paveikslėlyje matomi trys dažniausi sienų tipai, tvirtinimo detales ir didžiausia pakabinamos lentynos aprova.

1. Lentyna pritvirtinta sijomis prie plokštės. Didž. aprova - 8 kg.
2. Lentyna pritvirtinta prie betoninės ar mūrinės sienos. Didž. aprova - 20 kg.
3. Lentyna pritvirtinta prie medinių sijų. Didž. aprova - 20 kg.

Portugues

A montagem da estante de parede LACK requer 8 parafusos ou ferragens (não incluídos). Escolha sempre parafusos ou ferragens adequadas ao material da parede e com poder de sustentação suficiente.

A figura mostra três tipos comuns de paredes, com a especificação das ferragens a usar e o peso máximo para a estante de parede.

- Estante de parede montada em painéis fixos em travess. Máx. 8 kg (18 lb).
- Estante de parede montada em betão, betão leve ou tijolos. Máx. 20 kg (44 lb).
- Estante de parede montada em travess de madeira. Máx. 20 kg (44 lb).

Ελληνικά

Για την στερέωση του επίτοιχου ραφίου LACK στον τοίχο απαιτούνται 8 βίδες ή εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται).

- Επιλέγεται πάντα βίδες και εξαρτήματα, τα οποία να είναι τα κατάλληλα για το υλικό του τοίχου και τα οποία να έχουν αρκετή δύναμη συγκράτησης. Η εικόνα δείχνει τρεις συνηθισμένους τύπους τοίχων με τις προδιαγραφές των εξαρτημάτων και το μέγιστο βάρος που μπορεί να δεχτεί το επίτοιχο ράφι.
- Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε υλικό επιφάνειας επάνω σε ξύλινα στηρίγματα. Μέγιστο βάρος 8 kg.
 - Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε τσιμέντο, γυψοσανίδα ή τούβλο. Μέγιστο βάρος 20 kg.
 - Επίτοιχο ράφι στερεωμένο σε ξύλινα υποστηρίγματα. (Μέγιστο βάρος 20 kg).

Türkçe

Duvara monte LACK duvar rafı 8 adet vida ya da bağlantı parçası gerektirir (ürüne dahil değildir). Her zaman duvar yaprı malzemelerinizi uygun ve yeterli taşıma gücüne sahip bağlantı parçaları seçiniz. Resimde, üç farklı duvar çeşidi ile bağlantı parçalarının özellikleri ve rafın maksimum taşıma kapasitesi gösterilir.

- Duvar rafı kirişlerin üzerindeki kaplama materyali üzerine sabitlenir. Maksimum 8 kg (18 lb).
- Duvar rafı betona, hafif beton ya da tuğlaya sabitlenir. Maksimum 20 kg (44 lb).
- Duvar rafı ahşap kirişlere sabitlenir. Maksimum 20 kg (44 lb).

Bahasa Indonesia

Pemasangan papan rak dinding LACK membutuhkan 8 sekrup atau kelengkapan (tidak disertakan). Sentiasa pilih sekrup dan kelengkapan yang sesuai dengan bahan dinding dan cukup mampu untuk menahan beban.

Gambar menunjukkan tiga jenis dinding umumnya, berikut spesifikasi kelengkapan dan beban maksimum papan rak pada dinding.

- Papan rak dinding yang dipasang ke bahan papan pada balok palang. Maksimum 8 kg (18 pon).
- Papan rak dinding yang dipasang pada beton, beton ringan atau bata. Maksimum 20 kg (44 pon).
- Papan rak dinding yang dipasang pada balok palang kayu. Maksimum 20 kg (44 pon).

Portugues

Prinderea pe perete a poliței LACK necesită 8 șuruburi sau garnituri (nu sunt incluse). Alege întotdeauna șuruburi sau garnituri potrivite pentru materialul din care este făcut peretele și trebuie să aibă suficientă putere de susținere a greutății.

Imaginea arată trei tipuri diferite de perete, cu specificații referitoare la garnituri și la greutatea maximă susținută de poliță.

- Poliță fixată pe grindă din scândură. Max. 8 kg.
- Poliță fixată pe perete din ciment, beton sau cărămidă. Max. 20 kg.
- Poliță fixată pe grindă din lemn masiv. Max. 20 kg

Русский

Для установки навесной полки ЛАКК требуется 8 креплений (не прилагаются). Всегда выбирайте подходящие крепления, которые обладают достаточной несущей способностью. На рисунке показаны три самых распространённых типа стен с описанием креплений и максимальной нагрузкой на полку.

- Навесная полка закреплена на деревянной стене с помощью перекладин. Макс. нагрузка 8 кг.
- Навесная полка закреплена на бетонной или кирпичной стене. Макс. нагрузка 20 кг.
- Навесная полка закреплена на деревянных перекладинах. Макс. нагрузка 20 кг.

中文

LACK 拉克 连壁搁板在安装到墙壁上时需要8个螺丝或安装件（产品中未包括）。请选择适合您家墙壁材料的螺丝或安装件，确保具有足够的支撑力。

图示为三种常见的墙壁，以及安装件的规格和连壁搁架的最大可承重。

- 如果是使用搁欄安装到面板上的连壁搁板，最大可承重为8公斤（18磅）。

- 如果是固定到混凝土、轻质混凝土或砖墙上的连壁搁板，最大可承重为20公斤（44磅）。

- 如果是固定在木搁欄上的连壁搁板，最大可承重为20公斤（44磅）。

Bahasa Malaysia

Pemasangan papan rak dinding LACK pada dinding memerlukan 8 skru atau pelengkap (tidak disertakan).

Sentiasa pilih skru dan pelengkap yang sesuai dengan bahan binaan dinding dan mempunyai kuasa menahan.

Gambarajah menunjukkan tiga jenis dinding yang biasa mempunyai spesifikasi pelengkap dan muatan maksimum para pada dinding.

- Para dinding yang dipasang pada bahan papan pada bahagian gelegar. Maksimum 8 kg (18 paun).
- Para dinding yang dipasang pada konkrit, konkrit ringan atau batu-batu. Maksimum 20 kg (44 paun).
- Para dinding yang dipasang pada gelegar kayu. Maksimum 20 kg (44 paun).

Slovenski

Nástenná polica LACK sa montuje 8 skrutkami (nie sú súčasťou).

Skrutky a kovanie vyberajte podľa druhu steny. Na obrázku vidíte tri rôzne druhy stien s odporúčaným kovaním a maximálnou nosnosťou.

- Nástenná polica namontovaná na drevotrieskový typ. Max 8 kg.
- Nástenná polica namontovaná do betónu, ľahkého betónu alebo tehly. Max. 20 kg.
- Nástenná polica namontovaná na drevené konzoly. Max. 20 kg

Українська

Для кріплення LACK ЛАКК навісної полиці потрібні 8 шурупів або кріплень (не додаються). Завжди вибирайте матеріали/кріплення, що відповідають матеріалу стін/стелі і мають необхідну несучу здатність. Цифри вказують на три основні типи стін, технічні характеристики кріплень та максимальне навантаження стінної полиці.

- Стінна полиця кріпиться на дошці із поперечками. Макс. навантаження 8 кг.
- Стінна полиця кріпиться на залізобетонній або цегляній стіні, макс. навантаження 20 кг.
- Стінна полиця кріпиться на дерев'яних поперечках. Макс. навантаження 20 кг.

繁體中

將LACK層板上牆安裝時，需使用8個螺絲或配件(需另外購買)。

選擇適合牆面材質的螺絲或配件。

圖片代表三種牆面類型，附有配件及層板載重量的說明。

- 層板固定於托樑上的木板，載重量8公斤(18磅)。
- 層板固定於混凝土、輕質混凝土或磚塊，載重量20公斤(44磅)。

- 層板固定於木質托樑，載重量20公斤(44磅)。

عربي

يتطلب تركيب رف الحائط 8 LACK براغي أو وسائل تثبيت (غير متضمنة).

ينبغي دائماً اختيار البراغي أو وسائل التثبيت التي تكون مناسبة لمواد الحائط وتتمتع بالقوة الكافية لحمل الأثقال. يوضح الرسم ثلاث أنواع سائدة من الحوائط مع شرح لوسائل التثبيت المناسبة لها وقوة الحمل الأقصى للرف.

- تركيب الرف على مواد خشبية فوق دعامات. أقصى حمولة 8 كجم (18 رطل)
- تركيب الرف على حائط أسمنتي، أسمنت خفيف أو طوب. أقصى حمولة 20 كجم (44 رطل)
- تركيب الرف على دعامات خشبية. أقصى حمولة 20 كجم (44 رطل)

Български

Монтажът на стенната етажерка LACK изисква 8 броя винтове или фитинги (не са включени). Избирайте само винтове или фитинги, които са подходящи за материала на стената и са достатъчно издръжливи. На фигурата са показани три често срещани вида стени. Описани са фитингите и максималното натоварване на стенния рафт.

- Стенен рафт, закрепен за основа с Т-образни греди. Макс. 9 кг.
- Стенен рафт, закрепен за бетон, лек бетон или тухла. Макс. 20 кг.
- Стенен рафт, закрепен за Т-образни греди. Макс. 20 кг.

Srpski

Za montiranje LACK zidne police potrebno je 8 zavrtnjeva ili spona (ne dobijaju se uz proizvod). Uvek odaberi zavrtnje odgovarajuće nosivosti i prilagođene vrsti zida. Ovde su informacije o tri najčešće vrste zida, sa sponama i zidnomolicom maksimalne nosivosti.

- Polica pričvršćena na pločasti materijal, u noseće grede, maks. 8 kg.
- Polica pričvršćena na beton, kompozit ili ciglu, maks. 20 kg.
- Polica pričvršćena na drvenu gredu, maks. 20 kg.

한국어

라크 벽선반을 벽에 고정하려면 8개의 나사나 고정장치가 필요합니다(미포함).

벽의 소재에 적합하고 하중을 견딜 수 있는 나사나 고정장치를 사용하세요. 그림에 나타난 가장 일반적인 벽 종류 3가지와 고정장치 규격, 벽선반의 최대 하중을 참고하세요.

- 돌보에 고정된 합판 소재에 벽선반을 고정할 경우. 최대 8kg.
- 콘크리트, 경량 콘크리트, 벽돌 소재에 벽선반을 고정할 경우. 최대 20kg.
- 목재 돌보 소재에 벽선반을 고정할 경우. 최대 20kg.

ไทย

ต้องใช้น็อต สกรู หรือตัวยึด 8 ตัวในการยึดชั้นวางของ LACK เข้ากับผนัง (ตัวยึดไม่ได้ให้มาด้วย) ต้องเลือกใช้ตัวยึดที่เหมาะสมกับวัสดุผนัง และสามารถรับน้ำหนักได้มากพอ

วัสดุผนัง 3 ชนิดที่พบได้ทั่วไป ซึ่งต้องเลือกใช้ตัวยึดที่เหมาะสม ดังนี้

- วัสดุผนังสังเคราะห์ที่ทำจากไม้ รับน้ำหนักสูงสุด 8 กก. (18 ปอนด์)
- วัสดุคอนกรีต คอนกรีตเบา หรืออิฐ รับน้ำหนักสูงสุด 20 กก. (44 ปอนด์)
- วัสดุไม้ รับน้ำหนักสูงสุด 20 กก. (44 ปอนด์)

Hrvatski

Za postavljanje LACK zidne police na zid trebate 8 vijaka ili okova (nisu priloženi). Uvijek odaberite vijke ili okove koji odgovaraju vrsti zida i imaju dostatnu nosivost.

Slika prikazuje tri uobičajene vrste zida te opis okova i maksimalnu nosivost zidne police.

- Zidna polica pričvršćena na ploču na gredama. Maks. 8 kg.
- Zidna polica pričvršćena na beton, lagani beton ili cikle. Maks. 20 kg.
- Zidna polica pričvršćena na drvene grede. Maks. 20 kg.

Slovenščina

Za montažo LACK police na steno je potrebnih 8 vijakov in zidnih vložkov (niso priloženi). Uporabi take vijake in zidne vložke, ki ustrezajo sestavi zidu in imajo primerno nosilno moč. Slika prikazuje tri najpogostejše tipe sten s primernimi nosilci in največjo dovoljeno obremenitvijo police.

- Polica, nameščena na ploščo s podporniki. Največ 8 kg.
- Polica, nameščena na betonski zid, lahek beton ali opečnat zid. Največ 20 kg.
- Polica, nameščena na lesene podpornike. Največ 20 kg.

日本語

LACK/ラック ウォールシェルフを壁に取り付けるには、ネジまたは固定具が8つ必要です（商品には含まれていません）。

壁の材質に合わせ、十分な強度を保てるネジや固定具を選んで使用してください。

図では、一般的な壁を3種類取り上げ、それぞれに適したネジや固定具と、取り付けた棚の最大荷重を示しています。

- 壁板に取り付けた棚は、最大荷重8kg（18lb）。
- レンガやコンクリート、軽量コンクリートに取り付けた棚は、最大荷重20kg（44lb）。
- 木製の梁に取り付けた棚は、最大荷重20kg（44lb）。

Tiếng Việt

Gắn giá kệ LACK lên tường cần 8 ốc vít hoặc phụ kiện nối (không đi kèm với sản phẩm).

Luôn chọn ốc vít hoặc phụ kiện phù hợp với vật liệu tường và có khả năng chịu lực.

Hình minh họa cho thấy ba loại tường phổ biến, với thông số kĩ thuật của phụ kiện nối và trọng lượng tối đa mà giá kệ có thể chịu được.

- Cố định giá kệ vào dầm đỡ trần làm từ ván. Tối đa 8 kg (18 lb).
- Cố định giá kệ vào bê tông, bê tông nhẹ hoặc gạch. Tối đa 20 kg (44 lb).
- Cố định giá kệ vào dầm đỡ trần làm từ gỗ. Tối đa 20 kg (44 lb).